١٢٧٧–ԲԱՄԱՔԱՆ–١٩–ԱՂԱԹՈՒՐԴԱ

ՏՕԳՈՒՔՈՒՆՃՈՒ–ՍԷՆԷ ՆՈՒՄԷՐՕ–390–ՃՈՒՄԱՆ ԷՐԹԷՍԻ–18–ՄԱՐԹ–1861

ԱԱԳԻՐԱՆԿԱ–30–ՄԱՐՏ–1861

ԱՐԵՎՄՈՒՏՔ

ՀԱՅԱՏԻՍ

Իշխող Մեծությունը Հայատիս, հեր հաստատեալ ճուտ Երթեսի կիրակերի տարեմուտը ։

Սենեսի բեշին օրարագ · Գայիմէ	150	ղուրուշ	։
Աղիր այլոյը քեղալիք	»	80	»
Իւչ այլոյը քեղալիք	»	40	»
Վէ պիր նուսխէսու			3 1/2

Տաշրաշար իշխուն պէհէր նուսխէսունա փոսթախանէ նիզամը մուտիմինէ իւտիթ ալընացաղը խասաէթէն պէյան օրունուր ։

Իրանթէրն պէհէր որտորը պիր տէֆթերէ 5 ղրշ.
Իքի տէֆթ իշխուն պէհէր տէֆտարնա . . 2 »
Իւչ տէֆթ իշխուն պէհէր տէֆտարնա . . 1 1/2 »
Իւչ տէֆտարան գիատէ օրան · վէ զայէթ ուզուն իրանթի իշխուն այրընա բատարլըգ օրունուր ։
Տաշրատան կէլէն մէքթուպ վէ իրանթրն բոսթա մէսուրիֆլէրի · կէնտէրլէնէրին իւզէրինէ օրատուզ ապա մահսուսի պէյան օրունուր ։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏՔԷ ՆԱՓԻԱՅԷ ՍԱՅՍԻՐԻՅԷ ՄԻՒԹԱԼԻԳ ԳԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 18 ՄԱՐԹ

ԹԷՎՖԻՀԱԹԸ ՍԷՆԻՅԷ

— Միւսիւ Ժան Ֆոթիատէս, որ ամէֆա ապա իրատէի սէնիյէ, Ճանիպի տէվլէթը Ամէրիքէն Եունան տէվլէթի նէզտինէ ֆէվգէլատէ մուբարխաս օրթա էլչի Թայեին օրունմուշ վէ որ մէսիլէ իլէ քէնտիսինէ բիւթպէի իւլանն ալնիքը էվվէլի վէ պէյ իւնվանը Թէվֆիկ պույրուլմուշ տուր ։

ՊՕՐՍԱ ԹԻԼԷԳՐԱՖԸ

Մարսիլիա · 21 Մարտ ·

Ֆրանսա պանդաղը, ոգոնթօսունու Եիւզտէ դէչէ Հնտիմիշ տիր ։ Եիւզտէ իւչ · 68 · 20 · Գոնսոլատ · 92 1/4 ։

Սթանպոլ վաբօրու հէնիւզ կէլմէտի · Հավա էյի ։

Մարսիլիա · 23 Մարտ ·

Սթանպոլ վաբօրու Գէորսիգա առասընա ուզրայրայ · եարընը սապահ կէլէճէք տիր ։

Պուղայ 38 · Թունա 122 · — 31 — Իրէք Գոզա · Եվէլէքի հաղինէ նազարէն էյիճէ · Սիսամ 62 1/2 Զէյթին եաղը 75 ·

Գամպիօ 24 92 1/2 · Եիւզտէ իւչ 68 · 20 · Գոնսոլատ 92 1/2 ։

Լօնդրա · 25 Մարտ ·

Գոնսոլատ · 92 · Օսմանը իսթիգրաղը 74 1/2 · Լէհնիսի 54 1/2 · Գուզայ · 57 · Պանգա ագնթէյուսալիյա Հնտիրան · բօլսիգա հավատղէրի սուլնա մէյնալ ։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Գո-ուէ՝ Գ'Օրլեանա շու վէճ՝ իլէ եաղըլըրը ։ Մալնէ մէսալինի իլէ մէշղուլ օլան զէվաթ պէյնինատ պիր իսթիգրաղ լագըրտըրը տօլաշ մագտատրը, վէ միւմքինաթտան կէօրինիւպ, պէյիւք խայրա մուճիպ օլապիլիր ։ Պու իսթիգրաղ պէշ միլիօն լիրա իւզէրինէ օլուպ Ֆրանսա տօգատպէշ սաթըլապիլէճէք վէ Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ տէվլէթլէրինին քէֆալէթի տախի միւնզամմ օլաճագ ։

Պուռնուն նըսֆը · Թիճարէթէ էն ֆայիտէլու եօլարա սարֆ օլունաճագ, վէ տիկէր նըսֆը, պանգա միսալի պիր իհտասա սարֆ օլունուպ, գայիմէլէրին օրթատան գալարըրըմասընա, վէ գամպիօնուն ԹուԹուլմասընա Թախսիս գէրընաճագ ։

Պու իսթիգրաղին եօլունա սարֆ օլունմասը իշխուն գամիսէրէր տախի Թայեին օլունաճագտըր տէնիր ։

— Պու պասպատ ֆոնտ տախի շու վէճ՝ իլէ եաղար ։

Պէլճիգիղին պազը զաղէթալէրի, ասհապը մալիմաթտան օրան քիմսէլէր, շէյլէ մէմուլ իտէրլէր քի, տէվլէթը Ամէրիքա պիր գաչ հաֆթատան պէրու Թէսդիգատը լաղզմ վէ մախսուսէն իլէ իսպահաթը մալիէ իլէ մէշղուլ պուլունտուղունատան, էլպէթտէ սօն սօնունա պիր գարար վէրէճէք տիր · վէ եէնիսէն պէտէլի պիր գայիմ էջգարմագ, վէ պիր սանտըղ իհտաս իտուպ պու սանտըղա գամ պիօյու ԹուԹմագ, վէ պիր իսթիգրաղ իլէ պու սանտըղա սերմայէ վէրմէք խուսուսլարը պու գարարա էսաս իթիտաղ օլունաճագտըր ։

Պիզ պու հավատիսլէրի եաղըպ, լաքին սահիհ օլտուղունա քէֆալէթ իտէմէյիզ ։

Պու իսթիգրաղին, պիր օթուզ միլիօն ֆրանգ գատար օլմասը հիսապ օլունուր ։

Իշլէ զանն օլունուր քի, պու իսթիգրաղին Իօնարատա իմզալանմասը իշլուն սէօհպէթ աչըմըշ տըր, վէ պունուն հիսսէ Թէքլիֆլէրի վէ Թէտիէ շարթլարը մէճմուն օլաճագ բատէտէտիր ։

Վէ չիւնքի 1858 տէ Ինկիլթէրատան ալընան պէշ միլիօն լիրա իսթիգրաղ, գայիմէնին օրթատան գալտրըրմասը շարթը իլէ ալընմըշ ըտը, պու վէսիլէ իլէ · պու շարթ օ իսթիգրաղին գօնթրաթսունատան ֆէսխ օլունաճագ, վէ մախսուսէն Թէշքիլ օլունաճագ պիր նէզարէթ գօմիսիօնու, պու սանտըղին մուամէլաթընա, գայիմէնին իխրաճընա, վէ մատէն ագճէնին Թէրթիպլինէ տըգգաթ իտէճէքտիր ։

Նիհայէթ պու իսթիգրաղ Թէրթիպի մէմուլ օլունտուղու վէճ՝ իլէ պաշա չըգամատըղը հալտէ Օսմանը Թէպատասընատան վէ մէմնէտ վէ էմլաք սահիպլէրինատէն խայրճա քէսան պիր գօմիսիօն օլուպ, քէնտի իթիպարըրը իլէ, պու սանտըղա լազմ կէլէն մատէն ագճէյի Թէտարիք իտէճէքլէր տիր ։

Պունլարըն պու մուամէլէթինէ, վէ սերմայէլէրինին Թէէմինաթընա վէ ֆայիզ վէ Թէտիյէսինէ մուգապիլ օլմագ իւզրէ տէվլէթը Ամէրիքա օրման, մատէն, էմլաք վէ սայիրէյի պու գօմիսիօն վէքիլլէրի եէտինէ իհտալէ իւտիւպ, պունլարըն հասըլաթը սերմայէ սահիպլէրինի մասրուֆաթ վէ ֆայիզլէրինէ պէտէլ իթթիխաղ օլունաճագ տըր ։

Միրէս իսթիգրաղընա Թախսիս օլունան էսկի իրատալար տախի պու սանտըղա Թէպլիմ օլունուպ, եիրմի տէօրթ մահ զարֆընտա չըգաճագ գայիմէլէրին սէնէտէ օնտա պիրինին օրթատան գալտրըրըլմասընա պու տախի սերմայէ օլաճագտըր ։

Պու սանտըղին, էյալէթլէրատէ վէ Աշրոբատա տախի գօլարը օլաճագտըր, վէ Աբիթանէյէ մատէն ագճէ Թօփլամագ իշլուն գամպիօ մուամէլաթընա տախի կիրիշճէք տիր ։

Մուայէնէն պիր մէպլաղէ գատար, պօնօ տախի վէրէպիլէճէք · պու սանտրդ, մէգքիւբ էմլաք վէ սերմայէ սահիպլէրինին իտարէսի Թահթընտա օլուպ, նաղդրը տախի տէվլէթը Ամէյէնին պէօյիւք մէմուրլարընատան պիրի օլաճագտըր ։

Վէզալիք պօրտա վէ գամպիօ մուամէլաթընա տախի, տէվլէթը Ամէրիքէ Թէրաֆընտան Թայեին օլունան պաշգաճա պիր գօմիսիօն տախի տըգգաթ իտէճէքտիր, վէ մուայէնէն տազարատան միւրէթթէպ պիր տէ պիր իտարէ մէճլիսի օլաճագ տըր ։

Սանտըղին հիսսէլէրի, ալընըպ սաթըլապիլէճէք, վէ վագթը կէլէ տիքտէ, պէտէլլէրի բիանգօ ուսուլի իւզրէ էտա օլունաճագ տըր ։

Սանտըղին սերմայէսինին պիր մըգտարը իլէ, Ֆրանսըզ վէ Ինկիլիզ էվրագը սաթընն ալընաճագ, վէ պունուն իլէ Ինկիլթէրրա վէ Ֆրանսա բիաչալարընատա տախի հիւքիւմէթը Օսմանլիէնին գրէտիթօսու միւթէպէր օլաճագ տըր, չիւնքի պուբարարատան տախի տայիմա խայլը էյ մուպայեա օլունուր ։

Իշթէ սէօյլէնիլիճէ նէզարէն, վիւքէլայը տէվլէթ շու էտաս իւզրինէ միւզաքէրէ իթմէքտէ իմիշլէր ։

Տախիլի խսթիգրաղ տէնիլէն շէյին տախի իճրա օլմայաճաղընա քէպ պէօյիւք տէլալէթլէր վար տըր ։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԵՃՆԵՊԻՅԷ

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ ։ Պու ճանիպատ, ոճնանմանընն մէսարիֆի իշլուն Բարլամէնթ մէճլիսինատ պէօյիք միւճատէլէլէր աչըլմըշ տըր ։ Ազալարատան պազըլարը · Ինկիլիզ ոճնանմասընը սայրը քէֆֆէֆի տէվլէթ ոճնանմալարընատան զիյատէ պուլուպ, եէնիսէն իլավէյէ վէ մասրաֆա լուզում վէ իհտիճաճ կէօրմիւշլիսէ տէ բէիսի վիւքէլա Օրա Բարմէրսթօն պու էֆքէարատա օրմայրպ, եաղընըզ Ֆրանսըզ ոճնանմասընն Ինկիլիզ ոճնանմասընա մուգապիլ կէլէճէյինի պէյան իմմիշ տիր ։ Տըրգաթա շայեան շէյ տիր քի, Ինկիլիզ վիւքէլասը, հէր նէ վագթ ոճնանմա իշլուն միլէթանէն ֆազլա մասրաֆ մաթլուպ իմթանքտէ, տայիմա Ֆրանսա ոճնանմասընն քէսրէթինի իլէրի սիւրմիւշլէր տիր ։

Իշթէ Օրա Բարմէրսթօնուն քէլամընին պազը ֆրգրաղարը, «պէյնի միզտէ էյէր պիր ճէնկ զուհուր իթմէս, Ֆրանսա տէվլէթի պիւթիւն ոճնանմասընը Թօփլայապիլիր, լաքին պիզտէ պու գօլայլըգ եօգ տուր» ։ Ֆրանսըզ տէվլէթի պու ոճնանմատան մատտա, ալթը եիւզ պին նէֆքէրլիք պիր գա վէյի ասքէրիսէյէ տախի մալիք տիր ։ Շիմտիլիք սիլահ տալթընտա տէօրթ եիւզ պին նէֆքէրի վար տըր, վէ իքի եիւզ պինի տախի բուխսատլը տըրքի օն պէշ կիւն զարֆընտա Թօփլայապիլիր ։ Իքի միլէթին տախի պիրի պիրինէ գարշը գաչքիշի չըգարաճաղընը պիրէր պիրէր սայապիլիրիպ, չիւնքի մատէմ քի, մատատ Ինկիլթէրրա իլէ Ֆրանսա արասընատա օրան պօղազտա տըր, վէ պունու գարշը գարշըյա կէչմէքտէն իպարէթ տիր, պէօյլէ պիր վագթատա, գարա ասքէրի տախի պահրիսէ ասքէրի միսիլիւ խըզմէթ իտէպիլիր » ։

« Վիքէլանընն իւզէրինատ օրան մէ՝սուլիյէթ, վէ Ինկիլթէրրանընն սէլամէթի տահա նօգսան տօնանմա իլէ միւմքին օլապիլսէ, շիւպհէ իթմէյին քի, վիւքէլա ֆազլա մասրաֆ իսթէմէզէրի սիզտէն » ։

Պու նութգուն իւզէրինէ, մաթլուպ օլան օն իքի միլիոն լիրա (եաղընըզ ատնանմա իշլուն) միլէթ գամարարընատան գապուլ օլունաճագ տըր, եախսա օլունմուշ տուր տէնիր ։

— 1848 վէ 1849 վագտարընատա, Ամատարատա մէշհուր օրան ԳոշուԹտան ատվալի մալիմ տիր ։ Պու զաթ օ վագթատան պէրու Ֆնտարատա օլուպ, Ամատար մէսալինի իլէ մէշղուլ տուր ։ Պիր միւտատթատէն պէրիս Ամատար միլէթի պէյնինատ ալընըպ վէրիլմէք իւզրէ պիր նէվի պանդնոթ պատրըմագտատ օլունուղունատան, Աւսթրիա իմբէրաթորու պունու բէտամէն Ինկիլիզ հիւքիւմէթինատան տավա իթմիշ իսի · Բարլամէնթատ պու խուսուսուն տախի միւզաքէրէսի կէշիպ, մատէմ քի ԳշուԹ, Աւսթրիա իմբէրաթորունուն պանդնոթլարընա Թատլիտ իթմէյէրէք, այրընա վէ քէնտի պաշընա պիր նէվի պանդնոթ պատրըմագտատ տըր Աւսթրիա տէվլէթինին պունա գարշը տավա իթմէյէ հագգը օրմատրգընատան, ԳոշուԹտա ատպրգը վէճ՝ իլէ Ամատար պանդնոթլարընը պատմագա բուխսատ վէրմիշ տիր ։

ՐՈՒՍԻԱ ։ Պու մէմալիքատէ, Սէրֆ Թատրը օլունան չիֆԹճի եէսիրլէրին ազատլըգ շարթլարը, պա էմրնամէյի Իմբէրաթորի շու վէճ՝ իլէ պէյան օլունմուշ տուր ։

1. Ամենէօր Թատրը օլունան մալիքատէ սահիպլէրի եէնէ սապգը վէճ՝իլէ էմլաքէ սահիպ օլուպ, ֆագաթ չիֆԹճիլէրէ բուխսատ վէրէճէքլէր տիր օ Թօփրագլարը իշէմէյէ, հասըլաթընը ալմայա, վէ ուֆագ Թէֆէք խանէլէր եաբմայա, ֆագաթ քէնտիլէրինէ կէօսԹերիլէն արազիտէ, վէ պու տա Ամենէօրէ պօրճլու օլտուգլարը Ամեարիա իմբէրաթինէ մուգատէլէ օրմագ իւզրէ ։

2՝ Պու հալտե քի, եինե մուվագ-գամ տբը, Սերքէբե Ադոթէ իսմի վերիլէ՝ էք։

3՝ Սէնեէօրէրին իլն վէ բուխ-սաթը իլէ Թօփրագ վէ էվ սահիպի տախի օլսպիլիրլեր, վէ օվագթ պիւ-թիւն պիւթիւնէ ազատ սայրլարլար։

Պու էմնամէնին իճրասը էքի սե-նէյէտէք վիւճուտ պուլաճագ տբը։

ԱԻՍԹՐԻԱ։ Պու տէվլէթ լէյլ իւ նիհար ճէնկ թէտարիքեաթընը ար-թրմագլէ մէշղուլ պուլունմուշ տուր։ Իմբէրաթորուն պիրատէրի, Արշիւք Մաքսիմիլիէնին ինթարը իւղրէ Թէրսանէլէր կէճէ կիւնտիւզ իշլէմէքտէ տիր. Վէնէտիկ վէ Խրը-վաթիսթան սէվահիլէրինէ ալիմ խա-թիհքեամ վերիլմէքտէ, վէ ատնիզ ալթընտան լաղամ ատմագ թէրթի-պի տախի եէվիկէ թէճրիւպէ օլունմագտա տբը, պունու Իթալիա ճէն-կի էանասընտա պիր Աւսթրիա զապի-թի իճատ իթմիշ տիր։ Արշիտիւք Լէօբօլտ վէ հարպկսէ վէքիլի Բոնթ Տակէնֆէլտ, պունուն թէճրիւպէլէ-րինի կէօրմէք իւղրէ, եագընտա Վէ-նէտիկէ կելէճէքլէր տիր։

Վէնէտիկ էյալաթընտա օլան առ-քէր, Ֆէլտ մարշալ Պէնէտէքին մանթլուպու իւղրէ, էքի եիւզ պին նէֆէր իպլաղ օլունաճագ տբը։ Մա-ճարտա կէօրիւնէն գելլ իւ գալ, վէ իհթիլալ ալամէթլէրի, Աւսթրիա տէվլէթինէ ազ զայլէ տէյիլ տիր։ Մաճարտա օլան սէրասքէր լանէգա-թի իհթիսաթ ասքէրի մանթլուպ իթ-մէքտէ տիր, վէ հէյնի հաճէթտէ թրմրշվար Իէթերվարատին Արատ վէ Թոմօրն շէհրլէրինի մուհասարէ հիւքմիւնէ գէօյմագա, քէնարտինէ բուխսաթ վերիլմիշ տիր։

Վէնէտիկէ տախիլ օլան մէշհուր Գարիբալթէր գալէլէրինի վուրուպ ալմագ, Պօլենիա կիպի պիր շէհր արգատա օլուգճա միւմքինիլ կէօ-ռիւնմէ ալմագինէ, պու խուսուս տա-խի Աւսթրիա տէվլէթինէ ազ զայլէ վերմէմէքտէ տիր։ Իւք պահար եա-գէն օլուպ, կէրէք Իթալիանլարընը վէթան զայրէթինէ միւթէհարրիք օլմալէրի, վէ կէրէք Աւսթրիա տէվ-լէթինին թէհամմիւլ իտէմէմէսի, հէր ան վէ հէր սաաթ ճէնկ գօր-գուսու հասըլ իթմէքտէ. պու տուր հէքսերի Իթալիա վէ Ալէմանիա զա-զէթալէրինին էֆքէարը։

ՍԱՐՏԷՆԻԱ։ Թօրինոտա ագտ օ-լունան Բարլամէնթ գամարալարը, Իմբէրաթոր Լաբօլէոնա պիր արզը մահսէր կէօնտէրիպ, Ֆրանսա տէվ-լէթինին պիր ան ագտէմ Բօմատան ասքէրինի չէքմէսի մանթլուպ օլուն-մասը թէքլիֆ զըլընմըշ տբը։ Բօմա ահալիսի սայիր Իթալիա ահալիսինէ տախիլ օրմագ արզուլէրինի ալէնէն պէյան իթմէք իւզրէ, պիր պէյիւք շամանթա հաղըրլամըշլար իսէ տէ, Ֆրանսըզ ասքէրի գօմանտանը ճէնէ-րալ Կէյօն մէյատանա վաֆիր ասքէր ջա-գարըպ, պու շամանթայը մէքս իթ-միշ տիր։

ԱԼԷՄԱՆԵԱ։ Ալէմանեայը պիր իմբէրաթորլուք իթմէք էֆքէարը, էօթէտէն պէրու հէր նէ գատար միւմքինիլ պիր շէյ կէօրիւնմէքտէ իսէ տէ, պու կիւնէրտէ պունա զա-հիպ օլանլէր բէյտէր բէյ ջոզալմագ-տա տբը։

Բրուսիա, պու խուսուսա սօուգ տաղրանմագտա իսէ տէ Իմբէրաթոր-լուգ քէնտի ֆամիլեասընա վերիլմի-յի նալտե գայրլ վէ բազը օլաճաղը-նա տայրը պազը էմնիյէթլէր տախի եոգ տէյիլ տիր։

Բրուսիա վէ քէ ալասաքքէնտի բարլա-մէնթ մէճլիսլէրինտէ բէէք տէ մէրի-իւլ խաթրը օլամայրլ, հէմէն հէր խուսուստա անճագ պիր գաչ բէյ էքսէրիյէթի պուլապիլմէքտէ տիր։

ԱՌԷՐԻԿԱ։ Ամերիգանըն ահվալի տէրէճէյի նիհայէտէ թէէսսիւֆ ի-տէճէք բատէլէրտե տիր։ Շըմալ էյա-լաթը իլէ Ռէնուպ էյալաթը ահալիսի կիւն պէ կիւն պիրպիրլէրի իլէ զըտա-լըշմագտա, վէ եէնէ ինթիխապ օլու-նան բէյսի ճիւմհուր | ինգօլն, ճիւմ-լէնին իմթիզաճընը հասըլ իտէճէք եէրտե, պազը պազկյանե հարաքէթ-լէ ճիւմլէյի քէնտինէն ինֆաալ իթ-միրմէքտե տիր։ Մուախիարէն քէն-տի եօմրիւնե գատտ իտէնլէր տախի զուհուր իտիպ հէրնասլ իսե վագ-թընտա տույարագ, թէպսիլ գրա-ֆէթլէ տէմիր եօլ թարիգի իլէ Վա-շինկթըն պէլտէսինե սալմէն վասլ օ-լապիլմիշտիր։

Լչ հասըլ պու թէրաֆտան աղբը վուգուսաթլարա մունթաղը օլու-նուր։

ՐՕՄԱ։ Պու պէլտէտե, Սարտէն-եալըլարընն վիւրուտինե հէր սաաթ պէքլէնիլմէքտե տիր, էյալէթլէր տա-խի պու էֆքեարտա օլսուզունտան, Թէրնիտե վէ Նարնիտե, Վիգթօր Իմմանուէլ մութլաքա պու եօլտան կէլելը մէմուլ իլէ ֆիւթուհաթ քէ-մերլերի եաբըլմագտա տբը։

Պու Ֆրանսըզ ասքէրինին Բոմա-տան չըգաճաղը վէ Սարտէնիալըլա-ըն կիրէճէյի հավատիսինի վերմէյէն հիչ պիր զաղէթա եօգտուր, քէզա-լեք պիւթիւն Էյրոքա ահալիսի պու իմթիգատտա տբը։

Սապզգ Նաբօլի գրալը էքինճի Ֆրանսուա, Բոմայը թէրք իթմէգ-տէն էվվել, պիւթիւն Էյրոքայա պիր ուզուն բրօթէսթօնամէ նէչը իւ պէ-յան իսլէմիշ տիր։ Թոսթ ու թա-ճընը էլէ կէթիրմէքտէն, միւշարա-լէյհ հալա գամթի իւմիա իթմէյիպ, մէմուլ իտէր քի Էյրոքա տէվլէթլէ-րինտէն միւրէթթէպ պիր Գոնկրէս-սո մէճլիսի, քէնտի հուգուգունու մուհաֆազա իտէճէք տիր, զիրա պու հուգուգ ճիւմլէ հիւքմտարլարընը հուգուգուս տուր տէր։

Մալիւմ տիւր քի, հէր նէ գա-տար պիր գաչ պէյիւք տէվլէթ իֆ-բաթ էմել վէ արզու կէօսթէրտի ի-սէ տէ, պու Գոնկրէսսո մէճլիսի շիմտիյէտէք միւմքին օլմատը, վէ պունատան պէյլէ միւմքին օլաճաղը-նա տախի պիր ալամէթ կէօրիւնմէզ։

ԼԷՀ։ Պու ճանիպտէն կելէն խա-պերլէր զայէթ միւհիմ, վէ արգգա-թա շայան տբը։ Իմբէրաթոր Աւլեգ-սանդրո, ճէնէրալ Մէյէնտորֆու կէօնտէրիպ, | էհ դրալը տա-խի թէսմիյէ օլունաճագ, մուամէլա-թը տաւէլիյէ, էվլագ վէ սայիրէ | էհ լիսանընտա եաղըլաճագ, վէ պունա էմմալ իմթիյազաթը սայիրէ. պու հավատիս բէսմի տէյիլ իսէ տէ, էմնիյէթ օլունաճագ տէրէճէտէ տիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԹԷՆԵՎԻԷ

Ֆիլիպէտէն Գուբրիէ մ'Օրի-անա եազըլոբզը վէճհ իլէ, Ֆիլիպէ Մէարապօլիսի Բախիսօս, մուախա-բէն ազ օլունան վէ աֆօրօզ օլուպ, սիւրկիւնէ կիսէճէք օլան պու զաթ, զէնբի իտարէի բուհանիյէսինէ օլան քեաֆֆէի բաբասլար վէ բուհպան-լարը պիր մէճլիսէ ճէլպ իտիպ, մարթ-ըն 24 իւնէ ճիւմլէսինին հաղբը պուլունմասընը մանթլուպ իթմիշտիր, պու Մէտրապօլիտին նէյէթի տախի, Բում Բաթրիրքինէ աֆօրոզ օգումագ, վէ քէնտիսի վէ պիւթիւն Պուլղար բուհանի կիւրուհինին Բում քիլիսե-սինտէն այրըմըշ օլսուզունու բէս-մէն նէչը իւ իլան իթմէք տիր։ Պու հավատիս սահիհ իսէ, կէչէն քաղար կիւնիւ իճրա օլունուշ օլմագ կէրէք տիր։

— Հաֆթա իչինտե կելէն պիր թէլէգրաֆ պունուն թէմամի իլէ իճրա օլունտուզունու պէյան իտէր։

— Կէչէն ճիւմա իրթէսի կիւնիւ Ասիթանէտե մուգիմ օլան | էհլիլեր, Պէյօղլունտա Սուրբ Անտոն քիլիսե-սինէ թօփլանըպ, կէչէն Վարշավա իսթիլալընտա վէֆաթ իտէն հէմշէհ-րիլերի իչիւն, պէջիւք զինէթլէ բահմէթ տուալարը օգուրմուշլար տբը։ Պուլղար, Պոշնագ, Իսրվաթ, Արնաուտա վէ Բում Պաթօլիքլեր իլէ քիլիսե տօպլուպ, պունուն իլէ պէրա-պէր քիմէնէտէն պիր սէս չըգմայրպ իսպէթ ալընաճագ պիր հիյէթլէ պու զինէթ խիթամ պուլմուշ տուր։

—Կէչէն հաֆթաքի Ֆրանսըզ վա-բօրու իլէ տախի Ասիթանէտէն իւչ միլիոն ֆրանգ Էյրոքա ճանիպինէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

— Սարտէնիալըլարտան Մաճարա Թուրնա իւզէրինտէն պիր գաչ կէմի սիլահ կէօնտէրիպ, պունուն պիր ազը կէմիտե իքէն Թուրթուլուպ, Սարտէնիայա կէրիսե կէօնտէրիլմիշ, վէ պիրազը տախի Գալաս իսկէլէսինե չըգարըմըշ օլսուզու մալիւմ տիւր։ Կէչէն հաֆթա Ինկիլիզ Էլչիսի Սըր Հէնրի Գուլը, քէնտի սէֆարէթ վաբօրունու Գալատա կէօնտէրիպ, պու սիլահլարըն պիր մըգտարընը մէզքիւր Գանչի վաբօրունա եիւք-լէթմէքտէմէ, վէ պիր ազընը տախի պիր կէմիյե եիւքլէթերէք, եէտէյինե ա-լըպ Ասիթանէյե կէթիրմիշտիր։ Գա-լատա պու սիլահլարըն գօմիսիօն-ճուսու օլան Սարտէնիա Թաճիրի, վէ Սարտէնիա գօնսօլօսու տախի պու խուսուստան տօղայը չէտիտ բրօթէս-թօլար իտիպ, Ասիթանէտե տախի Սարտէնիա սէֆիրի ճէնէրալ Տիւ-բանտո, Ինկիլիզ սէֆիրի Սըր Հէնրի Գուլըրե պիր չէտիտ նօթա վերիպ, սիլահլարըն Ինկիլիզ կէմիլէրինտէն չըգարըմասը, վէ էմանէթէն պու թէրաֆտա գալմասընը մանթլուպ իթ-միշ տիր։

— Բէղալիք Պալաթատա Ռիզվիթ քիլիսէսի իչիւն քի, վագթը իլէ Ռի-նիվիզէր եաբմըշտը, ճէնէրալ Տիւ-բանտո իլէ Ֆրանսըզ սէֆիրի Սարբի տը | ավալէթ պէյնինտե վաֆիր միւ-զաքէրե հասըլ օլուպ, Սարտէնիա տէվլէթի պու քիլիսէնին եինէ Ֆը-բանսըզ հիմայէթինտե գալմասընա բազը օրմուշ իսէ տէ Ռիզվիթ եախօտ | աղարիսթ բաբասլարընն էլինե վէ-բիրմէմէսինե խատտա իսէ բրմիշ։

— Հինտիսթանդն պաթը թէրաֆ-լարընատ, վէ Բունճապ էյալէթին-տէ, օլ տէրէճէ պիր շէյտա գրթլըգ հասըլ օլմուշ տուր քի, պու անէտէք հիչ պիր եէրտե միսլի կէօրիւլմէմիշ տիր։ Կիւնտե եիւզէրճէ քիչի, սա-գագլարտա տիւշիւպ, ճանլըգտան էօլ-մէքտե իմիշլեր։ Ինկիլիզ հիւքիւմէթի վէ եէրլիտէն հէրնէ մէրթէպէ ճահա-իւ իգտամ իտէնլէր օրմուշ իսէ տէ, պու աֆէթտէն պիչարե ահալիյի թէք-միլէն գուրթարամմըշլար տբը։

— Մէգքիւր գրթլըգ իւզէրինէ, Ֆրանսանընն Օրինիօն նասիօնալ զա-զէթասընտա շու վէճհ իլէ եազըլը տբը։

. . . . Մէտէնիյէթլէ մէկլուֆ օ-լան Իվոօրամըզտա, գրթլըգ նէ տիր պիզ պիլէ մէյիզ, եալնըզ Ինկիլթէր-բա պիլէ պիլիր պէյլէ պիր աֆէթ-տէհշէթինի քի, հիչ պիր աֆէթ պու Մէտրապօլիտին նէյէթի տախի, Բում Բաթրիրքինէ աֆօրոզ օգումագ, վէ քէնտիսի վէ պիւթիւն Պուլղար բուհանի կիւրուհինին Բում քիլիսե-սինտէն այրըմըշ օլսուզունու բէս-մէն նէչը իւ իլան իթմէք տիր։ Պու հավատիս սահիհ իսէ, կէչէն քաղար կիւնիւ իճրա օլունուշ օլմագ կէրէք տիր։

— Հաֆթա իչինտե կելէն պիր թէլէգրաֆ պունուն թէմամի իլէ իճրա օլունտուզունու պէյան իտէր։

— Կէչէն ճիւմա իրթէսի կիւնիւ Ասիթանէտե մուգիմ օլան | էհլիլեր, Պէյօղլունտա Սուրբ Անտոն քիլիսե-սինէ թօփլանըպ, կէչէն Վարշավա իսթիլալընտա վէֆաթ իտէն հէմշէհ-րիլերի իչիւն, պէջիւք զինէթլէ բահմէթ տուալարը օգուրմուշլար տբը։ Պուլղար, Պոշնագ, Իսրվաթ, Արնաուտա վէ Բում Պաթօլիքլեր իլէ քիլիսե տօպլուպ, պունուն իլէ պէրա-պէր քիմէնէտէն պիր սէս չըգմայրպ իսպէթ ալընաճագ պիր հիյէթլէ պու զինէթ խիթամ պուլմուշ տուր։

—Կէչէն հաֆթաքի Ֆրանսըզ վա-բօրու իլէ տախի Ասիթանէտէն իւչ միլիոն ֆրանգ Էյրոքա ճանիպինէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

— Սարտէնիալըլարտան Մաճարա Թուրնա իւզէրինտէն պիր գաչ կէմի սիլահ կէօնտէրիպ, պունուն պիր ազը կէմիտե իքէն Թուրթուլուպ, Սարտէնիայա կէրիսե կէօնտէրիլմիշ, վէ պիրազը տախի Գալաս իսկէլէսինե չըգարըմըշ օլսուզու մալիւմ տիւր։ Կէչէն հաֆթա Ինկիլիզ Էլչիսի Սըր Հէնրի Գուլը, քէնտի սէֆարէթ վաբօրունու Գալատա կէօնտէրիպ, պու սիլահլարըն պիր մըգտարընը մէզքիւր Գանչի վաբօրունա եիւք-լէթմէքտէմէ, վէ պիր ազընը տախի պիր կէմիյե եիւքլէթերէք, եէտէյինե ա-լըպ Ասիթանէյե կէթիրմիշտիր։ Գա-լատա պու սիլահլարըն գօմիսիօն-ճուսու օլան Սարտէնիա Թաճիրի, վէ Սարտէնիա գօնսօլօսու տախի պու խուսուստան տօղայը չէտիտ բրօթէս-թօլար իտիպ, Ասիթանէտե տախի Սարտէնիա սէֆիրի ճէնէրալ Տիւ-բանտո, Ինկիլիզ սէֆիրի Սըր Հէնրի Գուլըրե պիր չէտիտ նօթա վերիպ, սիլահլարըն Ինկիլիզ կէմիլէրինտէն չըգարըմասը, վէ էմանէթէն պու թէրաֆտա գալմասընը մանթլուպ իթ-միշ տիր։

— Ֆրանսըզ ասքէրինին ալա-ֆրանկա յունիսին պէշինե գատար Պէրլիսթէթիշշամ ճանիպինտե գալա-ճաղընը Սանիմէօրնամ բէսմի Ֆրան-սըզ զաղէթասը տախի իլան իթմիշ տիր։

— Իզմիր կիւմրիւկիւնիւն միւա-տէթը իլմիզամը, մահը հալին իքին-ճի կիւնիւ մանդաղլէյէ օրմուշ օլսու-զունատան էմանէթէն իտարէ օլուն-մագ իւզրէ, Իզմիր վալիսի տէվլէթ-լու բաշա հաղրէթլէրի թէրաֆընատան շիմտիլիք իզզէթլու Սիւլէյման պէյ Տէվլէթը Էլնյէ թիւճճարը, վէ միւ-շարալէյհ հաղրէթլէրինին մահատում իզզէթլու Էլի պէյ թիւճճարը էճ-նէպլյէ իչիւն կիւմրիւքճիւ թայէին գըլընմըշ օլսուզու վէ Վալիի միւշա-լալէյհ սէրասքէրի վէ թէգքիրէսիզ մա-գուլէատէն եիրմի եէտի նէֆէր եշիտ-սը միւզիրէյի, պիզզաթ Իզմիրտե Բրաշ խանընտա տէրատսթ իլէ թէվ-գիֆ իլէմիշ իտիկի, Իզմիր զաղէ-թասընատան խմթիխրաճ օլունմուշ տուր։ (Ռէրիպէյի Հավատիս)

—Մուախարէն Ասիթանէյե Լուն-նան էլչիսի նասպ իւ թայէին պույ-րուլմուշ օլան միւսիւ Մարգօ Լէն-իէրի կէչէն սալը սապահըսը, Օթօն նամ Լունան պէյլիք վաբօրու իլէ Ա-սիթանէյե վասլ օլուպ, խուրուճին-տէ Լունան զ օրմէթինտէն վէ թօփ-պէնզէմէզ, հաթտա վէպատէն տախի շէտիտ տիր։ Իրլանտա, վէ Հինտիս-տան իքի գրթլըգ ճայկեահը տբը քի Ինկիլիզին թիճարէթ թամահը տայիմա անը տավէթ իտէր։

Հինտիստանտա, հատտսըզ հիւ-սապսըզ ահալի, միլիօնլար իլէ օն միլ-իօնլար իլէ ինսան էվլատլարը, եա-բըմ չըպլագ եիզլերի ագ պագ, զա-յիֆ վէ նաթիւվան, կէօզլէր սէօ-նիւք, տիշլերի աղզտան տըշարը ֆըրլամըշ սէրսերի կէզմէքտէտիրլեր, օվալարտա տաղլարտա, օթ վէ աղաճ ֆիլիզլերի արարլար եէմէյէ։ Կիւրուհ կիւրուհ ինսանլար չայլարը քէնա-բընտա գամըշ ֆիլիզլերի արարլար գա-բընարրընը տօյուրմայա, եաղը պիր նէվի թօբրագ եէրլեր, վէ միսէլերի աղբրլաշըպ գարընարը տօյմագ, չայ-տան ագան ինսան վէ հայվանաթ լէշլերինի տախի պիրի պիրինտէն գա-բըշըրգլարը չօգ տէֆա կէօրիւլմիւշ տիւր։

Պաղըարը պինլեր իլէ, չէօլե կի-տիրլեր, ինսան եիւզիւ կէօրմէմիշ պիր օթ վէ քէօք բարչասը պուլմագ իչիւն պաղըարը շէհրե էնէրլեր քի-պարլարը սուֆրասընտան արմատ-չէօփլերի գաբըշմայա, վէ հիչ պիր վագրմա ալամաթգլարը պիր սատա-գանընն արգասընտան գօշմայա։

— Յուրնալտա շու վէճհ իլէ եա-զըլը տբը։ Վիէննատան կելէն պազը թէլէգրաֆ խապերլերի իֆատե իտէր քի, Արնաուտալուգտա Տէվլէթը Էլի-յէ լիմանլարընատան, Ընթիվարի եա Պար թասպը օրունան լիմանա (քի Գարատաղզն փիշկեահընտա տբը,) Կարիպալի կէօնիւլիւլերինտէն ա-լաֆրանկա Սարթըն եիրմիսինտէ, իւչ եիւզ էլի քիչի գատար գարա-յա չըգմըշ տբը, պունլար Սիրէլօվա-քի ճէնէրալ գօմանտասընտա իմիշ-լեր։ Զանագ գալէսի թէլէգրաֆ թէլինին գըրըլըգընատան, վէ Շգօ-բա խաթթը տախի սըգճա սըգճա պօղուլտուզունատան, Տէվլէթը Էլի-յէյե պու հավատիսի թատտիգ իտէ-ճէք պիր խապեր հէնիւզ վասլ օլմա-մըշ տբը։

Պու ճիւմլէ իլէ, սէրբիան պիր գաչ ճէնկ վաբօրլարը հաղըրլաթմա-ըրլըպ, պունլար տէնիզտե գարաղալ տօլաշաճագլարընը, վէ գարայա տա-խի պիր գաչ թապուր զիտատե ատքէր կէօնտէրիլմիշ տիր։

— Ֆրանսըզ ասքէրինին ալա-ֆրանկա յունիսին պէշինե գատար Պէրլիսթէթիշշամ ճանիպինտե գալա-ճաղընը Սանիմէօրնամ բէսմի Ֆրան-սըզ զաղէթասը տախի իլան իթմիշ տիր։

— Իզմիր կիւմրիւկիւնիւն միւա-տէթը իլմիզամը, մահը հալին իքին-ճի կիւնիւ մանդաղլէյէ օրմուշ օլսու-զունատան էմանէթէն իտարէ օլուն-մագ իւզրէ, Իզմիր վալիսի տէվլէթ-լու բաշա հաղրէթլէրի թէրաֆընատան շիմտիլիք իզզէթլու Սիւլէյման պէյ Տէվլէթը Էլնյէ թիւճճարը, վէ միւ-շարալէյհ հաղրէթլէրինին մահատում իզզէթլու Էլի պէյ թիւճճարը էճ-նէպլյէ իչիւն կիւմրիւքճիւ թայէին գըլընմըշ օլսուզու վէ Վալիի միւշա-լալէյհ սէրասքէրի վէ թէգքիրէսիզ մա-գուլէատէն եիրմի եէտի նէֆէր եշիտ-սը միւզիրէյի, պիզզաթ Իզմիրտե Բրաշ խանընտա տէրատսթ իլէ թէվ-գիֆ իլէմիշ իտիկի, Իզմիր զաղէ-թասընատան խմթիխրաճ օլունմուշ տուր։ (Ռէրիպէյի Հավատիս)

—Մուախարէն Ասիթանէյե Լուն-նան էլչիսի նասպ իւ թայէին պույ-րուլմուշ օլան միւսիւ Մարգօ Լէն-իէրի կէչէն սալը սապահըսը, Օթօն նամ Լունան պէյլիք վաբօրու իլէ Ա-սիթանէյե վասլ օլուպ, խուրուճին-տէ Լունան զ օրմէթինտէն վէ թօփ-

Ամենայն դարերու մեջ, ինչպես ասում է Հոմերոսը, մարդիկ ունեցել են իրենց սիրելի զբաղմունքները։ Ոմանք սիրել են գոռալ, ոմանք՝ ուտել, ոմանք՝ գողանալ։ Բայց ամենասիրելի զբաղմունքը միշտ եղել է ինչ-որ բան պատմելը։ Հին ժամանակներում դա կոչվում էր աեդ։ Ինչպես գրում է Ֆրանսիայի Ազգային գրադարանի գրադարանավարը՝ աեդ բառը նշանակում է «ասել, պատմել, հեքիաթ ասել»։ Ֆրանսերենում դրանից մնացել է միայն մի հնաոճ բառ՝ aède՝ «թափառական երգիչ»։

Ֆրանսերենում դրանից մնացել է միայն մի հնաոճ բառ՝ aède՝ «թափառական երգիչ»։ Ինչպես գրում է Ֆրանսիայի Ազգային գրադարանի գրադարանավարը՝ աեդ բառը նշանակում է «ասել, պատմել, հեքիաթ ասել»։ Բայց ինչպես գրում է նույն գրադարանավարը, աեդ բառը ունի մի հետաքրքիր հոմանիշ՝

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԳՈՒՆԱՅԻՆ ՑԱՆԿ

Ամսական 3 դրամ

Տարեկան 36 դրամ

Արտասահմանում՝ 50 դրամ

Գրանցված է Հայաստանի Հանրապետության Հեղինակային իրավունքների գրանցման գրքում՝ գրանցման թիվ 47

Հրատարակչություն՝ Հայաստանի Գրողների միություն

Գլխավոր խմբագիր՝ Ս. Ս. Ա. Ա. Ա